



# Verano 2022



Distrito Escolar de Auburn #408

## Primaria Pioneer

### Mensaje del Sr. Mac, Director de Pioneer

Familias Pioneras,

¡Bienvenido al verano! En nombre del personal de Pioneer, quiero expresar nuestro agradecimiento por el apoyo que brindan a sus hijos y por asociarse con nosotros este año escolar. Estamos orgullosos de nuestros estudiantes y hemos disfrutado trabajar con ellos este año. Poder observar su crecimiento como aprendices y personas durante los últimos nueve meses ha sido realmente una oportunidad especial para nosotros.

A medida que nos acercamos a los meses de verano, anime a su hijo a seguir aprendiendo y mantenerse activo. A continuación hay algunas recomendaciones de actividades de verano que puede compartir con su hijo:

- Leer Todos los Días
  - Haga que su hijo lea durante 30 minutos todos los días, o que alguien le lea a su hijo. La Biblioteca Pública de Auburn está a poca distancia en auto o caminando, y tiene muchas opciones de lectura maravillosas para estudiantes y familias.
- Ejercicio Todos los Días
  - Juegue en un parque de la ciudad de Auburn, juegue en el patio de recreo de Pioneer, salga a caminar en familia, ande en bicicleta, haga una caminata de un día, nade, participe en actividades deportivas de verano a través del Centro Comunitario de Auburn, etc.
- Ser Creativo
  - Pasa tiempo construyendo un fuerte, jugando con Legos, haciendo dibujos, escribiendo en un diario, tocando un instrumento, etc.

El verano es una época maravillosa del año para disfrutar del aire libre, ¡especialmente con nuestro hermoso clima del Noroeste del Pacífico! Sin embargo, queremos alentar a los estudiantes a que tomen decisiones seguras mientras pasan tiempo al aire libre este verano. Creamos una presentación de diapositivas de "Consejos de Seguridad para el Verano" como un recurso para las familias. Este recurso proporciona información de seguridad importante con respecto a las actividades acuáticas (es decir, nadar y navegar), fuegos artificiales, ruedas (bicicletas, patines, patinetas, patinetas), caminar y el calor.

**CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA EL VERANO:** Consulte el enlace separado para obtener esta información importante.

El patio de recreo de Pioneer Elementary está abierto para uso comunitario y alentamos a las familias a disfrutar jugando juntas. Pioneer tiene un nuevo patio de recreo maravilloso, y estamos emocionados de que nuestros estudiantes y miembros de la comunidad tengan un espacio divertido y seguro para jugar. El patio de recreo está abierto de 8:00 am hasta el atardecer.

**CONTINÚA EN LA PÁGINA 4....**

### **Director:**

Paul McKenzie "Mr. Mac"  
[pmckenzie@auburn.wednet.edu](mailto:pmckenzie@auburn.wednet.edu)

### **Director Asistente:**

Rachel Collins  
[rcollins@auburn.wednet.edu](mailto:rcollins@auburn.wednet.edu)

### **Gerente de Oficina:**

Patty Ankerfelt  
[pankerfelt@auburn.wednet.edu](mailto:pankerfelt@auburn.wednet.edu)

### **Asistente de Oficina:**

Karin Ode  
[kode@auburn.wednet.edu](mailto:kode@auburn.wednet.edu)

### **Asistente de Oficina:**

DesMarie Wilson  
[dwilson@auburn.wednet.edu](mailto:dwilson@auburn.wednet.edu)

**Primaria Pioneer**

**2301 M St SE**

**Auburn, WA 98002**

**Teléfono: 253-931-4986**

**Fax: 253-931-4734**

[www.auburn.wednet.edu/pioneer](http://www.auburn.wednet.edu/pioneer)

## FECHAS SIGUIENTES:

- **HORARIO DE OFICINA** Viernes 24 de Junio a Jueves 30 de Junio - 7:30 a. m. a 3:30 p. m.
- **OFICINA CERRADA POR VERANO** - Viernes 1 de Julio al Jueves 11 de Agosto
- **OFICINA ABIERTA** Viernes 12 de Agosto al Viernes 2 de Septiembre - 7:30 a. m. a 3:30 p. m.
- **Lunes, 5 de Septiembre:** OFICINA CERRADA - Día del Trabajo
- **Martes 6 de Septiembre:** Primer día de Clases Para Estudiantes de 1° a 5° Grado
- **Viernes 9 de Septiembre:** Primer día de Clases Para Estudiantes de Jardín de Infantes



Mensaje de la Sra. Collins -

### Asistencia

Familias,  
¡Gracias por un gran año! El verano es el momento de planificar la asistencia de Otoño. ¡Nuestra meta esta Primavera ha sido llevar a los niños a la escuela A TIEMPO!

Las puertas se abren a las 8:25 a. m. y el aprendizaje comienza a las 8:45 a. m. El verano es un buen momento para hacer un plan con amigos, familiares o vecinos sobre cómo su hijo llegará a la escuela el próximo año. ¡Comencemos el año escolar con todos los estudiantes llegando a la escuela A TIEMPO!

Comuníquese con la oficina si necesita ayuda para hacer que esto suceda.

### Taladro de Escala Completa

El Jueves 23 de Junio, Pioneer Elementary participó en un Simulacro a Gran Escala.

El propósito del Simulacro a Gran Escala fue preparar a los estudiantes y al personal para el caso de una emergencia en la que sería necesario evacuar el edificio de la escuela y pasaríamos por el proceso de reunir a los estudiantes con sus familias.

Para nuestro escenario, realizamos este simulacro como un simulacro de Terremoto y luego continuamos con un simulacro de evacuación.

Los maestros hablaron con los estudiantes sobre esto, para que estuvieran al tanto. Gracias por su apoyo mientras practicamos estos simulacros, que aseguran que Pioneer sea un lugar seguro para estar.

Señora Collins  
Director Asistente

## ¡LA INSCRIPCIÓN DE KINDERGARTEN YA ESTÁ ABIERTA PARA EL AÑO ESCOLAR 2022/2023!

Si tiene un niño que cumple 5 años antes del 31 de Agosto de este año, ¡ahora es el momento de inscribirlo para Kindergarten! O, si tiene un amigo o familiar cuyo hijo ingresará al jardín de infantes el próximo año, animelo a que se registre. Pase por la oficina para obtener un paquete de registro hoy, o puede registrarse en línea haciendo clic [aquí](#). Por favor, tenga en cuenta que los siguientes documentos son necesarios para el registro:

- Partida de nacimiento original
- Registros de inmunización
- Comprobante de domicilio

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la oficina de la escuela al 253-931-4986.



## ¡OBJETOS PERDIDOS!

Todavía tenemos muchos artículos perdidos y encontrados no reclamados en el área común, ¡fuera de las puertas de la oficina! ¡Esto incluye chaquetas, suéteres y sudaderas! Si no se reclaman al final del año escolar, serán donados a una organización sin fines de lucro.



¡Ideas Divertidas Para la Familia en el Verano!

¿Se pregunta cómo mantendrá ocupado a su hijo este verano? A continuación hay algunos eventos que pueden hacer juntos como familia, ¡y la mayoría son gratuitos o de baja costa!



- [Programa de Alimentos de Verano](#): De Julio a Agosto
- [Patio de Juegos Con Rociador Giratorio](#): Ubicado en el [Parque Les Gove](#). Abierto todos los días de 10:00 a 20:00 horas.
- [Museo White River Valley](#): El costo de entrada es gratuito, pero siempre se aceptan donaciones.
- [Granja Mary Olson](#): Se agradece la donación sugerida de \$5.00 por persona.
- [Auburn Farmer's Market](#): Todos los Domingos del 5 de Junio al 18 de Septiembre de 10:00 a. m. a 3:00 p. m. en el Parque de Les Gove
- [¡Día del Niño!](#): 24 de Junio 11:00 a 16:00 hrs. en el Parque de Les Gove
- [Festival del 4 de Julio](#): 4 de Julio 11:00 a 16:00 hrs. en el Parque de Les Gove
- [Summer Sounds](#): Todos los Jueves de Julio y Agosto de 18:30 a 20:00 h. en el Parque de Les Gove
- [Kids Summerstage](#): Todos los Miércoles del 13 de Julio al 17 de Agosto de 12:00 a 13:00 h. en el Parque de Les Gove
- [Friday Night Flick](#): Todos los Viernes del 29 de Julio al 12 de Agosto en varios parques de Auburn

¡Que tengan un verano maravilloso y nos vemos en el otoño!

### Notas de la Enfermera -

El Departamento de Salud de Washington ha realizado algunos cambios y actualizaciones en los requisitos de vacunación escolar. ¿Estos cambios afectan a su hijo?

- Los estudiantes de preescolar o kínder de transición que tengan 4 años o más el 1 de Septiembre de 2022 ahora deben tener una dosis adicional de las vacunas DTaP, IPV, MMR y Varicella antes de comenzar la escuela.
- Los estudiantes entre 4 y 5 años el 1 de Septiembre de 2022 también necesitarán las vacunas PCV y Hib antes de comenzar la escuela.

Todos los niños en edad escolar deben estar completamente vacunados o tener un Certificado de Exención válido en el archivo antes de comenzar la escuela. Cualquier niño que no esté completamente vacunado o que no tenga un Certificado de Exención válido NO podrá comenzar la escuela el 6 de Septiembre de 2022.

Si no está seguro de si su estudiante está completamente vacunado o si desea completar un Certificado de Exención para su estudiante, comuníquese con el proveedor de atención primaria de su estudiante durante el verano. También puede registrarse en MyIR (My Immunization Registry) para acceder y ver el estado de vacunación de su estudiante en <https://wa.myir.net/>.

Puede encontrar más información sobre los requisitos de vacunación para escuelas y guarderías para 2022-2023 en [doh.wa.gov/scci](https://doh.wa.gov/scci).

Tenga en cuenta que los estudiantes que cumplen años en el verano tendrán menos tiempo para vacunarse antes del comienzo de clases. Por lo tanto, planifique con anticipación y programe esas citas con anticipación.

Comuníquese con Pioneer Health Room al 253-931-4986 si tiene alguna pregunta o necesita ayuda.

Kelly A. Benshoof, MSN, RN  
Enfermera Escolar, Pioneer Elementary

Kathryn Rohde  
Health Tech, Pioneer Elementary

## **Mensaje del Sr. Mac, Director de Pioneer - CONTINUADO DE LA PÁGINA 1**

*Se solicita a los padres que lean y revisen estas reglas con sus hijos.*

- El equipo del patio de recreo se usa correctamente. Sin grafitis ni daños a la propiedad. No colgarse/trepase sobre cercas, árboles, postes de luz/bandera, aros de baloncesto o estructuras de edificios.
- La basura se pone en botes de basura.
- El campo de césped está limpio y libre de daños.
- No se permiten clavos ni tacos de metal en el campo de césped o en el patio de recreo.
- No se permiten bicicletas, scooters, vehículos de ruedas ni juguetes de ningún tipo en el campo de césped artificial.
- No se permiten chicles ni semillas sin cáscara de ningún tipo en el campus.
- No holgazanear ni acampar
- Está estrictamente prohibido el uso de alcohol, tabaco, cigarrillos, cigarrillos electrónicos, dispositivos de suministro de nicotina, marihuana o drogas.
- No se permiten mascotas ni otros animales en el patio de recreo ni en el campo de césped en ningún momento.
- Los miembros de la comunidad que paseen a sus mascotas por las áreas de césped o las aceras alrededor de la escuela recogerán y desecharán los desechos de sus mascotas.

Esperamos que disfrute utilizando este nuevo y maravilloso espacio. ¡Gracias por mantener a Pioneer limpia y en buenas condiciones para que los estudiantes y la comunidad disfruten!

Sinceramente,

Paul McKenzie – “Sr. Mac”  
Director, Primaria Pioneer



### ***Estado de la Misión***

En Pioneer nos dedicamos a los estudiantes y sus familias, para inspirar y capacitar a los niños para que alcancen su mayor potencial académico y social.